

Inhalt „Barátság“/ „Freundschaft“

Jahrgang 31. Heft 1.

In der ersten Ausgabe des Jahres 2024 wird das mit dem Staatssekretär Miklós Soltész geführte Interview veröffentlicht: wie bewertet er die wichtigsten Ereignisse des vergangenen Jahres und womit können die Nationalitäten im Neujahr im Bereich der Finanzen, der Bildung und bezüglich der Verwirklichung der kulturellen Autonomie rechnen. Wir erinnerten uns an die Feiertage am Ende des Jahres 2023: vor 30 Jahren wurde das Minderheitengesetz verabschiedet, die bulgarische Minderheit hat eine gemeinsame Kunstaussstellung der Nationalitäten organisiert und auch der Gründung des „Minderheitenrundtisches“ wurde gedacht. Traditionell wird die Landesgala der ungarndeutschen Selbstverwaltungen im Januar veranstaltet, im Rahmen deren die höchsten Auszeichnungen überreicht werden – wir berichten über die Neujahrgala in Bild und Wort. Die Festrede hielt Julia Gross, die Botschafterin der Bundesrepublik Deutschland in Ungarn, sie erinnerte daran, dass alle europäische Bürger 2024 an den Wahlen teilnehmen werden, wobei die ins Europäische Parlament delegierten Abgeordneten gewählt werden, und in Ungarn werden zugleich die Kommunalwahlen stattfinden und die Vertreter der Nationalitäten gewählt. In unserer Rubrik „Für Winterabende“ stellen wir den jungen Autor der slowenischen Minderheit, Dániel Mukics vor und teilen Ausschnitte aus seinem ersten Roman mit. Zu Ehren des Tages der ungarischen Kultur können die Leser ungarische Gedichte lesen. Zum Schluss werden Rezepte von leckeren Faschings Speisen mitgeteilt. Die nächste Ausgabe von „BARÁTSÁG“ erscheint am 15. April.

In our first issue of 2024, we interviewed Secretary of State Miklós Soltész about how he evaluates the most important events of the past year and what awaits the nationality communities in the new year in terms of the economy, education, and the realization of their cultural autonomy. At Barátság, we commemorate the celebrations held at the end of 2023: the minority law was 30 years old, the Bulgarians organized an all-ethnic fine art exhibition and remembrance of the creation of the Minority Round Table. Traditionally, the national gala program of the German National Self-Governments is held in January and the awards are presented here. We report on the New Year's gala in pictures and text. Julia Gross, the German ambassador in Budapest, gave a New Year's greeting, in which she reminded us that in 2024 all European citizens will elect their EP representatives, and in Hungary there will be municipal and national elections at the same time. In our column for winter evenings, we present a young Slovenian author living in Hungary, Dániel Mukics, and we share extracts from his first novel. We pay tribute to the Hungarian Culture Day with a poetry selection. We close our February issue with recipes for carnival dishes. The next issue of BARÁTSÁG will be published on April 15.

Contents “Barátság”/ “Friendship”

Vol. 31. No. 1

Lapzárta: 2024. január 31.

A BARÁTSÁG következő száma 2024. április 15-én jelenik meg.